

Աստուծոյ Կոչումը

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԻՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

ԻՔԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

1867 ՕԳՈՏՈՍ 18 ՃԻՄՍԱ

ՆԻՄԵՐՈ 439

Մանգուսի Էֆենդի 6 տարեկան 300
ֆլորին գնով, անհրաժեշտ է, քանի որ
իշխան օլտոգ, 200 զլ" օլտոգ, 100 զլ" օլտ-
ոգ, 45 ֆլորին տարի 50 ար փորձառու
տղա:

Իշխան Էֆենդի 6 տարեկան 300
ֆլորին գնով, անհրաժեշտ է, քանի որ
իշխան օլտոգ, 200 զլ" օլտոգ, 100 զլ" օլտ-
ոգ, 45 ֆլորին տարի 50 ար փորձառու
տղա:

Մեքենա 45 տարեկան, 45-օլտոգ
167 շրջանում իշխան Էֆենդի 6 տարեկան
300 ֆլորին գնով, անհրաժեշտ է, քանի որ
իշխան օլտոգ, 200 զլ" օլտոգ, 100 զլ" օլտ-
ոգ, 45 ֆլորին տարի 50 ար փորձառու
տղա:

ՀԱՎԱՏՈՒԹՅՈՒՆ ԹԵՂԵԿԱՅԻՆ

(Աճառ-Հաւաք Դաւանանք)

Փարիս 29 օգոստոս ախյամին սաաթ
5 վէ 10 տագրգասընտա:

Մատրիտ 28 օգոստոս:

Բէսմի թէլէկրաֆար, երկն զօրալարըն
թագիպ օլունմուշ օլունմուշ իշար իտէ-
նօրար:

Նիւ-Սօրք 28 օգոստոս:

Ճէնէրալ Կրան, Հինգիլէրի տայիլէրի ի-
թաաթա իտիալ իթմէք մէմուրիլէրին
թայիլէր օլունմուշ վէ պու թէսպիլին իճ-
րաաթա գարըն բրօթէսթօ իթմիլ տիր:

Փարիս 29 օգոստոս ախյամին սաաթ 6
վէ 50 տագրգասընտա:

Խայիլէր իսթանբուլ զօրալարըն Բինօրու
կէլիպ, Ֆրանսա թօրալարըն սըղընմըլարտիր
Պու ճիւմէ իլէ բէք չօգ զագէթալար իսթան-
նաաթա գարընմըլար արթմագտա օլուն-
մուշ թաստիլ իթմէքտէ տիրիլէր:

Փարիս 29 օգոստոս ախյամին սաաթ
8 ինտէ:

Մանիթէօր տէր քի Վալդուրկ միււա-
գաթը սայըր տէլէթլէր իշին տիւննէ վէ
իսթիլարալը մուճիպ օլունմուշ պիր քէյֆէնթ
օլունմուշ պալապ, Էփրօթանըն ասայիլ
վէ իսթիլարալըն պիր եէնի էֆիլէթ վէ-
րիլմիլ կիպի նաղար օլունմուշ սէգա տըր, Ի-
քի տէլէթլէր, քի պուլարըն բօլիթիգա-
լարը, եալընը Էմիր իթիալ իւզրէ պու-
լունմուշ էֆրօթանըն իպարէթ տիր, քէն-
տի թէպալարըն տուլղուլարըն վէ չախ-
սէն նիլէթլէրին մուվաֆըգ պուլունմուշ
ղու հալտէ, պիրի պիրիլէրին Նիւմէթ վէ իւա-
լիսանէ ասթիլարըն իգհար վէ պէնան
իթմէքիլէր քէնտիլէրին մէսուտ ասա իթ-
միլէր տիր:

Լա Ֆրանս նաւ զագէթանըն թաստիլին
նէգաթէն, Ֆրանսա իլէ իթալիսա պէյնիստէ
օլուն միւնասէպէթ, սուրէթի ասթանէտէ
վէ ասայիլ իթիլարալըն թամմէ իւզրէ տէ-
վամընտան ասալա տուր օլունմուշ տըր:

Ֆրանսա իթիլարալըն վէ իթիլարալըն

հաղարաթը եարըն փարիս տէլէթ պուլուն-
մուշալար տըր:

Պէլիգա գրալը հաղարալըն միւնարիլէր-
նիւ հաղարալըն թէպիլէր իթմէք իւզրէ
Լիլ Նիլէրին կէլիլ տիր:

ԵՍՆԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԵՆ

Օգոստոս, 29 բիւշար:

Փարիս	
Ալըլար	54-05
Գարանար	50-80
Լօնտրա	
Ալըլար	507-80էն-51
Գարանար	503-10էն-5
Սամանլը իսթիլարալը	1863 ին 252-50
Ֆրանսալ Ֆրանս	0/0 5 ֆայիլի 69-55 69-50

ՀԱՎԱՏՈՒԹՅՈՒՆ ՏԱԽԻԼԻՅԵՆ

Ջարէմպի հալարը իշարիլ Մը-
սըր իսթալի բաշա հաղարալըն թալա-
լիլնտան, Ջաթը հաղարալըն Շահանէյե
իթիլարալըն վէրիլէր զիւնիլթ զայլթ միւ-
քէլէթ սուրէթտէ իճրալէ կէլիլ տիր:
Բաշալի միւնարիլէր հաղարալըն ի-
միրիլէնտէ քիպիլն եալընը փիլիկեհն-
տա պուլունմուշ պիր սալտան, վէ Մըսըր
Ալիլէր զուլմանեալը վարօլարընտան
իւշ գըթալը, պիլիլէր զանտիլէր իլէ
տունտընմըլ օլունմուշ հալտէ, Էնվայի
Ֆիլէնի վէ մահիլթալար եագընընտըր,
վէ նասըր քի պուլաթէ զօննարըն կէ-
րէնլէր միւնասէտէ իտէպիլիլ, չիմտիլ
գատար իսթանիլ փիլիլէր կէթիլ-
մէմիլ հիւնէրլէր իճրա օլունմուշ տուր
տէսէք ճայիլ տիր: Փէգալիլ եալընըն էթ-
րաֆ փարմագլարը վէ պաղլէ տէրու-
նիլտէ աղաճարա փարմագլար գատար
գանտիլէրլէ տունտընմըլ իտի:

Մէգըլիլ զիւնիլթտէ վիլգըլայի տէվ-
լէթ հաղարալըն հաղար պուլունմուշ
տուր: պաղլարըն գալիլնէ պուլաշալ

վալիս Սուլթան Աիլէթիլ չաշա հաղ-
արալըն վէ հարէմի հիւմայունարըն
վէ եարըն ալալալ օլունմուշ քիլարալ հա-
ղարալըն ալալալ զիւնիլթ վէրիլէ-
ճէք տիր:

— Բուսիա Էլ չիսի ժէնէրալ իգնա-
տիլ ճէնապլէրին, Թարաֆը հաղար-
թի Շահանէտէն իքի թէս ալալալարալա-
թը հէթիլ օլունմուշ տուր:

— Պաղը թէվաթուլարալ նէգաթէն,
կիւեա Արգաթիլն եէրին պիր պաղա-
վարօր տաշա իշթիլալ օլունմուշ նիլ-
թիլիլ, Գալաթալալ պիր իտանէ տէֆ-
թէրի քիւշալ օլունմուշ 6 պիլն իրա-
գատար տալիլ թօրալընմըլ իմիլ: Էէթիլ
պուլ թէվաթուլ սահիլ իտէ, հէման
պէթիլ պիր քիւսթալիլ զիւն զըթ կէ-
րիլմիլ տիւր տէսէք ճայիլ տիր: վէ իլ-
զէտուրին պիր եէնիլ ալալալ հաղար-
ալունմուշ տըր տիլէք տիր: Պաղաթ
պուլ ճիւմէ իլէ պիլ պէթիլ պիր թէվա-
թուլալ ասալ իթիլալ իտէմէյիլ:

— Թէլէկրաֆ վէ բօսթալանէյիլ ալի-
րէ նաղարը իզգէթուլ Աղաթօն էֆէնտի
հաղարալըն, պիր գաշ հաղարալ Էփրօ-
պաալ կէլիլմէք իւզրէ մէգուլէն պու-
տէֆա վարնա թարիլիլ օլ ճանիպէ ա-
լիլմէթ պուլունմուշալ տըր, միւնարի-
լէյ հէթիլնտիլն եէրին մուվաֆաթ
սուրէթտէ մուվաթիլ պուլունմուշ Ֆէյ-
գի պէյ հաղարալըն թայիլն պուլուն-
մուշալ տըր:

— Պու սալը կիւնիլ ախյամըն Պիւ-
լիլալալալալ վաղը լօգանթալալ օթուլ
գատար ասէմ եէմէք եէթիլտէն սօնրա,
խանէլէրին կիլմիլ օլունմուշ հալտէ,
ճիւմէյիլ պիրտէն պիր խասթալանը,
թապիլէր ճէլպիլ մուլայէն օլուն-
մուշալ, թէնմէթիլն գալալար պուլ-
ունմուշալ տըր, վէ եալալ իշի-

տիրիչէ կէտրէ օ կիճէ եւմիշ օլտուգլարը մանթարըն գէ հիւրի օլմասընտա՞ն մը տըր , նասըլ իսէ թէէսիքինտէն քէմֆիգլէնտիք . լէրի անյաշըլըպ , տէր հալ լազըմ կէլէն թէտալիյէ միւսարէտթ օլունմասըլլա , համտ օլտուն պիր կիւնա թէլէֆաթ վու . գու պուլմամըշ տըր :

— Իքի հաթթատան պէրու թարա . ֆըմըղա իմգասըղ օլարագ իւլ գըթա մէք թուպ կէլմիշ , վէ մէալնտէն , հէմշէ հ . լիմիզտէն պիր տէլիգանլընըն պու կիւն . լէրտէ պուրտտա քէնտի եազըն ագրա . պասընտան պիրիսիյէ նիքեհալանտըղը անյաշըլմըշ աըր :

Մէզ քիւլ մէքթուպլարը եազան հէր քիմ իսէ , շու խուսուսու՞ն զալէթամըղ . տա տէրծիւնի , վէ քիլիսէմիզէ մուղալիր օլտուգլունտան , բաթրիքխանէնն նաղա . րը տիգգաթընը տալէթ իթմէմիզի իս թէմիշ , վէ իւշիւնծիւ մէքթու պունտա . օլ պապտէ սիւքիւթ իթտիկիմիզ թագ տիրտէ , մատտէյի Մէճմուսեա պիլոր . լէճէկիւնի պիլտիրմիշ տիր :

Իմտի , մէրգում հէր քիմ իսէ խապէր վէրիլըզ քի . պիզ էօյլէ իմգասըղ մէք . թուպլարա էմիլիէթ վէ իթիպար իսէ . մէյիզ :

— Բուսճու գ ճանիպինտէն օգոստոս 7 թարիկյէ ալարըմըղ մալիւմաթա նէ . գարէն , Զաթը հազըթի խիւաթէթրէ . նահալէրինին շէ հրի մէզ քիւլու թէշըիֆ . լէրինտէ , օրատա միւթէմէք քին էրմէնի միլէթի թաղ . խորհուրդ ազալարընըն հիւմէթ վէ գայրէթիլէ , մէքթէպին գըղ վէ էրքէք շակիրտանը թարաֆընտան խուպ ալագ պէսթէլէր օգունարագ , « փաթիշահըմ շօզ եաշա » սէտալէրի իլէ ֆէվզ էլ տտէ , վէ շաշալը սուրէթտէ լէսմի ուպուտիսէթիլէրի իճրասընտա պուլունուլմուշ իմիշ :

— Բուսճուգտան վարիտ օլան խապէր . լէրէնէզարէն , ալաֆրանկա օգոստոս 20 սա . րը կիւնիւ ֆալաստան կէլէն Ավսթրիա վա . քօրու իսկէլէյէ եանաշտըգտա , միւֆէթթիշ . լէր օրատա հաղըր պուլունուպ վէ եէտլէ . րինտէ ֆալաստա պուլունան պիր լէֆիլէ . րինին կէօնտէրտիկի իքի գըթա ֆօթօկրաֆ թաօլիլէրինին վաքօր տէրունինտէ աալընը արամաղա չըգըշմըլար , պունլար Պուլղա . րիսթանըն իթթիւլը իշին թէշքիլ օլունան կիզի ճէմիլէթին ազալարընտան օլտուգլարը խապէր վէրիլմիշ օլտուգլունտան , վէ ֆիլվա . գը մէզքիւր եօլունարտան Ավետգօ նամ քիմէսնէ իլէ սայըր պիրիսի թասվիլէրէն . տէն թանըլարագ , թէզքէրէլէրինի կէօսթէր . մէլէրի մաթիւպ օլունտուգտա , պիրիսի պի . րա մուամանաթ պիր Ոսմանլը թէզքէրէսի կէօսթէրտիկի հալտէ , տիկէրի իսէ եանի Ավետգօ , Պէկրատա գատար պիլէթիմի ալ . մըշ օլտուգլունտան վէ Ավսթրիա վաքօրուն . տա պուլունտուգլում էճիլտէն անըն հիւս . եթիլնտէ օլուպ , Ոսմանլը հիւքիւմէթիլնէ թէզքէրէ կէօսթէրմէյէ պօրճու տէյիլիմ կի .

պի մէզալաթտա պուլունուպ , վէ միւֆէթ . Թիշ իսէ քէնտի թէքիլիլ իւզէրինէ իսրար իթտիկինտէն , մէրգում Ավետգօ ճէպինտէն լիվօլմը թապիր օլունան ճինստէն պիր թա . պանճա չըգարըպ վէ միւֆէթթիշ տօղրուլ . թարագ « իշթէ եօլ թէզքէրէմ պու տուր » ճէվապընը վէրմիշ տիր : Պունուն իւզէրինէ գապթիլէ մէմուրու գօրգուպ , վաքօրու մէզ . պուր գաքտանըն մէրգում Պուլղարը թութ . մասը իշին լէճա իշլէմիշ իսէտէ , գաքտան պու կիպի պիր մատտէյէ միւտախէլէ իթ . մէք իսթէմէտիկինտէն , վաքօր գումքանեա . սը աճէնթօտունա միւրաճաաթ իշլէմիշ , վէ մէրգում տախի վուգուի հալի Ավսթրիա գօն . աօլտու Մ . Մարթիլթէ պիլտիրմիշ տիր , միւմայիլէյ հօնաօլուս էվվէլա մէրգուման ի . քի եօլունարտան թէզքէրէլէրինի ալըպ կէլ . մէք իշին Նէմյէ բօսթասը մէմուրու իլէ քէնտի գալիւսարընտան պիրիսինի կէօն . տէրմիշ իսէտէ , մէրգուման եօլունար պու . նա տախի իթաաթ իթմէտիլէրինտէն , վէ մէրգում Ավետգօ Սըրպ հիւքիւմէթի թէպասընտան պուլունտուգլունու պէնա . նէ կէօսթէրտիկինտէն , գալիլաս մէրգումու չէքիպ վաքօրտան տիշարը չըգարմագ իս . թէմիշ վէ իթթիլալ ճասուսու իսէ թէքրա . րէն թապանճանը գալիլասըն իւզէրինէ չէքմիշ իսէտէ , հէր նասըլ իսէ պօշա կիտիպ աթէշ . ալմամըշտըր , Գալվաս սէզ անյասամաեա . ճաղըն ֆարգ իտէրէք , գօնաօլտու միւմա . յիլէյէ քէնթիլէթի հալի իֆատէ իլէմիշ , վէ գօնաօլուս պիզգաթ վաքօրա կէլէրէք , վէ թէքմիլ մէսուլիկէթի իւզէրինէ ալարագ գապ . Թիլէլէրէ վաքօրու պասըպ մէրգումանը թութմալարընա բուխաթ վէրտիկի անտէ սէքսէն եիւզ նէֆէր գատար զապթիլէլէր . մէզքիւր վաքօրուն իշինէ տօլմուլար վէ տէ . նիզտէն սանալար իլէ գամարա բէնճէրէ . լէրինտէն իլէրի սիւան պօշալթմաղա պաշա . մըշլար տըր , չիւնքի մէրգուման իքի նէ . ֆէր էշըրեա գաւարա գաքուսունու գաքա . նըպ արգասընը տօլտուրմուլար իտի , Նի . հանէթ գամարա գաքուսունու գըրմըլար վէ էն էվվէլ իլէրի կիրէնլէրտէն իքի նէֆէր ա . սաթիւր մէրգումանըն սիւանընտան եարալա . նըպ տիւշմիւլէր տիր . տիկէրլէրի տախի մէրգուման իքի Պուլղարլարըն իւզէրինէ հիւճա իտէրէք սիւան վէ եաթաղան իլէ հէ . ւաք իլէմիշտիր տիր վէ պատէհու պիրի հէ . նուզ էօլմէմիշ օլտուգլու հալտէ աեազալարըն . տան սիւրիլ քէլէրէք սօգազլարտան չէքիպ էհալինին եուհա սէտալարըլիլ վէ տուրմայըպ վուրարագ Ավսթրիա գօնաօլտու իգամէթ . կեանը էօնիւնէ գատար կէօթիւրիւպ պիր ազ տուրտուգտան սօնրա , օրատան տախի հիւքիւմէթ գօնաղընա կէօթիւրիւլմիւշ տիր :

Պունլարտան հէնուզ եաշաեանը տախի ֆէրատար կիւնիւ մանպէստէ էօլմըշ տիր , Աէօյլէնտիկինէ նէգարէն , մէրգում էհիլ ֆէ . սատըն պէլինտէ Սըրպ զապթիլ իւնիֆօրմա . սը գուշաղը պուլունմուշ , վէ Ավսթրիա գօնաօլտու պունլարըն էշեալէրինտէն պազը չէյլէրի վէ պիր տախի ճըզտան Միտհէթ բաշա հազրէթիլէրինէ թէալիմ իթմիշիմիշ :

— . . . Միւլէլիլի . 11 յուլիս 1867 Էնկիւրիւ իշմիտ սանճաղը Բազար գարիյէսի եէ .

նի քէօյի սաքիլէրինտէն Թօհանէս օլու . ֆալուստ լի էճիլլ թիճարէթ էրգում . թարաֆընտ կիտէր իքէն , Պօղուգ օան . ճաղընտա Մատէն ճիւլարընտա Շէյիս գա . րիյէսինէ եազըն պիր մահէլտէ , ալթը հարամի եիւզէրինէ կիտիպ մէրգումու թուլթմուշ , վէ եիւզէրինտէ պուլունան եէտի պին զուրուշ փարա վէ սայիլ էշ . ետսընը ալըպ կիթմիշլէր տիր :

Իշ պու վուգումաթը Շէյիս գարիյէսի էհալիսի իշիտէրէք , տէր հալ արգալա . րընտան գօշուպ մէրգում էշըրեատան ի . քիսինի թուլթմուշլար իսէտէ , եինէ շա . լընմըշ օլան ագճէ վէ էշեա էլան էլէ կէշ . մէմիշ , վէ տէրտէսթ օլունան էշըրեա . լար իսէ , Էնգարէ հիւքիւմէթի թահ . թընտա պուլունմագտա տըրլար :

Կ . Գ .

ԵՐԻՄԵՐ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

Հանեատան օգոստոս 20 թարիկյէ իգ . միրին էմքարսիալ նամ զաղէթասընա շու վէճ հիւզըն եազըլմըշ տըր :

« Սէրտարը Էքրէմ Էօմէր բաշա հազ . րէթիլէրի , Գօրօնէօս , Զիմպրազաքի վէ հէմ փայլէրի գօմանտասը թահթընտա պուլունան զօրպալարը մաղլուպ իտիպ , վէ Սֆագեաներ տախիլ տայիլէրի իթաաթ իլէյէրէք , օրատա թապիւսլար եափմա . զա պաշամըշ իքէն , Ագ . տէնիպտէ պու . րունան ֆրանսանըն տօնանմասը գօման . տանը ամիրալ Սիմօն ճէնապլէրինին վա . զըթսըղ միւտախէլէսի սէպէպինտէն գու . սուր պրաշըպ , վէ քէնտի վազիթէսինի իճրա իթմիշ օլտուգլու իշին խօշնուտ օ . լարագ , ֆազաթ քէնտի տէվլէթիլնէ « մէմուրիյէթիմ պիթտի , վէ մագսէ . տիմէ իրտիմ տիկէմէտիյի իշին թէէ . սիւֆ իտէրէք Հանեատա ալտէթ իթմիշ տիր , վազաա , բաշայի միւշարիլէյ հազ . րէթիլէրինէ պաշապ պիր չէյ գալմամըշ ի . տի , իլա թէքմիլ ճէզըրէյի իթաաթա իտ . խալ իթմիշ օլուպ , ֆազաթ անը թէս . քին իթմէք նագիք խրտմէթի վար իտի , վէ էկէրչի ֆրանսա բօլիթիպասընըն նա . կէհան թէպտիլ օլունմասը վուգու պուլ . մուշ օլմասա իտի , միւշարիլէյ հազրէթ . լէրի պու խըտմէթին իճրասընա տախի վիէք ալեա մուվաֆիթագ օլապիլէճէքտի :

Իմտի Սէրտարը Էքրէմ հազրէթիլէրի Հանեատա ալտէթ պուլունմուշլար տըր , վէ պազըլարընըն թաստիգինէ նէգարէն , ա . միրալ Սիմօն ճէնապլէրի իլէ վուգու պու . րան շու աթիլտէքի միւզաքէրաթ տէն սօն . րա , միւշարիլէյ հազրէթիլէրի քէնտի մէ . մուրիյէթիլէրինտէն իսթիֆա իթմիշլէր տիր տէնիլ :

— Սիզին միւտախէլէ իթմէնիզ ճէվի . րէնին ապլօգասընը պօզար :

— Հիւքիւմէթիմ թարաֆընտան ալ . տըղըմ էմիր գաթի սուրէթտէ տիր . Եու . նանա սըղընմագ իսթէյէն կիրիտիլ գալը

վէ չօժուգարը գապուլ իմեմէս պօրձ լուեում:

— Տիմէք տիր քի իմեմիւր եկեմտէն բարկաթմազ իմեմեօրսունուզ:

— Պանա իմա իմեմէք իշին պիր էմիր կէլմիշ տիր: օնու իմա իտեօրում:

— Պէն պունա գարշը կէլմիւր:

— Գապուլ իմեմիւր էմիրն իմաւը նա մեմալուրում:

— Օյ վազըթ քրօթեմթօ իտիպ, պու հարաքեմթընըն մեսու լեմեթինի սիպէ պըրազըրում:

— Պու մեսու լեմեթի գապուլ իտեմիւր իշլեմ հէր պիր շէյ պիթմիշ իքէն:

պու սուրեթէ եկեմտէն պաշտանաւագ իտի: օյ գօրպար քի սիւաշարըն պը-

րազընըն, եւիտ Թամնը սիւնկիւլէ-րի քարըլթընըն էօնէնտէ դըլը զայիլ կի-

պի մահվ օյմուշար իտի, վէ օյ կէօնիւլ լեմէր քի հէր միւտարեպէտէ մաղուպ

վէ բէրիշան օլարագ, քէնտի վաթանըւ-րընա տէօնմէք իմեմեօրսունուզ իտի: րուէ-

սայի էլգընա պիլէ քեմթիքէսի տալի գանը գաթիլ քիմսէլէր օլուգարը հալ-

տէ: աման տէլէք իւպրէ իքէն, Թրան-սա վէ րուսիս սէֆինէլէրինտէ բօլիթի-

դաւա պիր միւտարեպէտէ վար իւմիսիւն գահիպ օլարագ, եկեմտէն պաշ գալարը-

տընըն, սիւաշ տալիստընըն վէ դայպ իթմիշ օլուգարը ետրի գաղանաղաշա-

լըշարըն: օյ ետր քի քէնտի տեմգարը պիթընտա եւարընաւագ տըր: Թագաթ էօ-

մէր բաշա հաղթեթլէրի, հէրնէ գատար ամիրպ Սիմօն իլէ մապէշլէրինտէ օլան

վուգուլթմէն կիւլինէ կիթմիշ իտի ի-սէտէ թաւահալ իտէճէ կի մէնաթիի պէ-

շէրինէ վէ բօլիթիքինէ իւղէրինէ եինէ տիգըպթ իթմէքտէ պուլուստուղուտան,

տէր հալ հարպիլէճէ մուամէլթա թէք-րարէն թէճէպպէւս վէ տէվաթ իլէտի:

վէ իմեմիւրսն սօն կիւլէնէճէ կի օլան Օ-

մալոս նահիւթսի տալի պու տէֆա ա-

սաքիլի Եահանէ թաւարըն Ֆունա կէշ-

տի:

Տիմէք տիր քի, պու սաթմա ա-

սաքիլի Եահանէ հէր թարաթաւ դալէ-

պէ իտէլէք, ետալէթէ սահիպ օլուգ-

ար, Թագաթ պու ճիւմէ իլէ եինէ ճէ-

ղիլէ էլան թէսքին օլմաւը, վէ պունուն

թագսիւրպըն տալի նէ հիւքիւմէթի սէ-

նիլէ, նէ Լօմէր բաշա հաղթեթլէրի վէ նէ

տալի անըն մէմու րարը վէ եալստ ա-

միշէր տիր: Տիւալէր պէյ հաղթեթլէրի

քէնտի իւրաթլէրինէ սահիլէն միւ-

քեմթաթը օլան բաշալը մէնէտինի կէ-

թիլէն պիր վարօրու հիւմեմուսուն ըս-

Ֆագեմեա վասըլ օլուգու էվլէլիսի կիւ-

նիւ վէֆաթ իլլէտի:

Միւշարիլէյհին վէֆաթը միւնստէպէ-

թի իլէ Սիմօն գօթիթլէրի «Տիւալէր

պէյ պիր ազիմ միւտարեպէտէ վուրու-

լուպ էօլմիւշ վէ պու գալպաւա պիւ-

թիւն թիւրքլէր գըրըլընըն տըր: Դա-

գաթ րուսիստան «Եալընըլ իքի եա իւշ

քիշի «Եարալանմըշ տըր «տիլէրէք շիւր-

հէսիլ նէշու իլան իթաիլէճէլէր տիր: «

Շէհիր բօթաւարըն եաղըն կիւն-

լէրտէ քիւշաւ օլուսաւագ թէքրարէն

սէօլէնմէքտէ տիր:

Փ Ե Ի Զ

Նաօըլ քի կէշէն ճիւմա իրթէսի կիւ-

նիւ իլան իլլէմիշ իտիք, Բէօթմահեա ա-

ւաշնորդու գեր: Յօլմէփ Եալիկուպու

իլէ Եարուլ մուսնորդու գեր: Յա-

րուլթիւն Եալիկուպու տիւաւման կիտիպ

Փրիլիտէ գալմըշար, վէ բաղար սապա-

հըր Յօլմէփ Եալիկուպու Ս. պատարագ

թագաթի իտիպ, վէ Բարուլթիւն Եալիս-

կուպու տալի իսաթալանէ իւղէրինէ պիր

կիւլէլ քարոզ վէրմիշ, վէ բաղար իրթէ-

սի սապահըն տալի միւմալիլէյհ Յարու-

թիւն Եալիկուպու հէմ գուտաւը շէ-

րիլթ թագաթի իթմիշ, հէմ քարոզ վէր-

միշ, վէ հէմտէ Եալիկուպու րուհանիլէյհ

վէ ալպ իլէ, օ կիլէ վէֆաթ իթմիշ օ-

Պիշարէ բէք Ֆէնա պիր հալտէ պու-

լուստուգուտան, վէ օն պէշ կիւնտէն

պէրու իտարը շոգմաւըն անաշըլմըշ օլ-

տուղուտան, անիւտէ ալթ վասըլթա-

սըլա պիր շօգ իտարը շոգարըլմըշ իտէտէ,

քէսպի շիֆա իտէճէլինէ հիշ իւմիտ կէօ-

րիւլէմէմիշ տիր:

Պիրուէ կիլէ վէֆաթ իթմիշ, վէ տիգ-

գաթ ու քէշի իտիլթիլինտէ, իտարը գօ-

րուսա տիւշար օլուգու, վէ տէրտինի

քիմսէյէ աշարագ չարէսինի աւաճաւըն,

վէ հասըլ հիշ տէլիլ իտէ պիր գաշ կիւն

էվլէլ պիր հէքիմէ միւրաճաւթ իթմիշ

օլու, բէնէլի էճէլէ ալթ շիմէլէլի տէքք

ու ֆէհմ օլուսմուշ, վէ գապրէ տէֆն

իտիլթիլտէն սօնրա, մէրգու մու թանը-

եանլարտան իսապէր ալընտըգու, Պապը

Չապթիլթ թուլուսաւընտան օլուգ-

ու անաշըլմըշ տըր:

Պու ճէնապէնին հալինէ տիգգաթ օ-

լուստուգու, պաշըլմա էսէֆ իտէճէք

միլէլթէլ իքի պիւլիւք գապահաթընըլ

իսթըրա կէլիլ: Եանի պիրինճիսի շօգ-

լարըլթ, խուսուսիլթ թաշարըլթընըլ-

տան նիլէլէր, իւղէրինտէ պիր նէվն

նաւիգալթ կէօրտիլթիլինտէ, անիւտէ

տիպըլմալ պիր հէքիմէ միւրաճաւթ ի-

տէճէք ետրտէ, եա հիշ պիր վապիլէ ի-

տիլմէլթէք քէնտի քէնտույէ կէլէր տէլի

պէլթիլթ, վէ եալստ պիւլիլթիլթէլթ, պա-

ղընըրա կիտիպ, վէ պիր թագըլմ գօճա

գարընըլ վէ ճահիլ տաւմըլ իւմալարընա

ինանարագ պօշ ետրտէ պէլթիլթ, վէ տա-

հա զիեմտէ իլլթ սահիպ օլուրար, նաւըլ

քի պունարըն էմալթիլ իսաթալանէ-

միլտէ կէօրտիլթէրտէ տիր: վէ իքինճիսի,

պիր քէլթիլթիլ իսաթալանէլթ կէթիլթէք

իսթէսէլթ տալի, իսաթա տիւշտիլ կիւ-

թիւն իւմիտ գաթ իթտիլթէն սօնրա,

վէ ալթիլթ տարտ, Ժամիլթ վէ մէգար-

ճը մէսարիլթընտան գուրթուլմագ նի-

լթիլթ իսապիտէսիլթ կէթիլթիլթ քիլիլթ գա-

բուստուտան իշէրի պըրագմագու տըր-

լար, նաւըլ քի պունտան իւշ այ գատար

մուգատաւմ պիշարէ քէլթիլթիլթ պիրի-

սինի ճան վէրիլ իքէն եաթագուտան գալ-

տըրմըշ օլուգարընտան, Եօլտա կիտէր

իքէն րուհուսու թէսլիմ իթմիշ տիր:

Պու հալթը տին ու մէգհէպ վէ ին-

սանիլթէթ ու մէտէնիլթէթին մուգալի-

րինտէ օլուգուտան, հէր քէսին տիգ-

գաթ իտիպ, Էօլթ ֆագըր իսաթալա-

լըն պիր կիւն էվլէլ կէօնտէրիլթէսինի

հէր քէսին պիր պիրինէ լազըրտըլ աւա-

սընտա նասիհաթ իլլէմէսինի րէճա իտէ-

րիլթ: գերա, Եալընըլ պու սէպէպուն,

վէ տէլթիլթիլթ քի, Եալընըլ նէֆսի իս-

թանպօլտա սէնտէ պիր գաշ ելըլ քիշի

գիեմտէ Էօլթէրտէ տիր:

Մէգըլթըլ ճէնագէ ալպընտա Փրիլիլթ

գաթըն թալիլթէսի տալի հաղըր պու-

յունտուգտան պաշտօն, մերգումբէր շիմ-
տի եօյլէ մահպետտ տիրէր կիպի սրգը
սրգընա գաթէսլէր արգասընտա սաղա-
նըմաեւա, իլա վազըթ վազըթ կէպմէյէ
չըգալարընա միւստատ օյունմագտա
օյունդունտան, վէ եէվմի մէգպունտէ
իսէ, Պալըզը գապրիսթանընտա չօգ
խալը պունունաճաղընտան, արցունէրի
իւզըն ստաթ տօգունը յատտէլէրինտէ
պէրապէրլէրինտէ իքի նէֆէր միւսինն
քիմէսնէլէր պունունտուղուն հալտէ, մա-
հէլի մէգպունտէ տախի կիտիպ կէզմիչ-
լէր վէ քէսպի ֆէրաճ իլլէմիլլէր տիր:

Կէրէք ցոփսէփ սրբազան վէ կէրէք
Յարութիւն սրբազան փրկիչն շիմտիքի
հալի հազգընտա իղհարը մէմնունիլէթ
իլէ աճիպէրինի թէչվիգէ հիմմէթ իլէ
թէչէքքիւրի ազիմիմիգն պատի օյունգ-
տան պաշտօն, միւսայիլէյճ Յարութիւն
եպիսկոպոս պէչ լիւրա տախի իեանէ իհ-
տա իլլէմիլլ տիր:

Սայիր իեանէլէրի եարընքի նիւսիւ-
միլլտէ պէեան իտէրիլ:

— Էվլէլլէրի խասթախանէյէ կիտէն
էճէլիկ էօլիւր տէյի էհալինին կէօգիւ-
գօրգմուչ օյունդունտան, ալէսսէվիլէ
սաղալմասընա իւմիտ իտիլէն խասթալա-
րը կէօնտէրմէյիպ, ֆիլիպպընէճէլի եապ-
լաչմըչ օյանը կէօնտէրմէքտէ իտիլէր հալ-
պուն քի, պիլ իֆթիխար սէօյլէրիլ, շիմտի
իսէ իյի պազըլմագտա օյունդուն շունեու
պունմուչ օյունգտան պաշտօն, գարու
փարասը տէնիլէն վէրկի տախի գալգմըչ
օյունդունտան, հէման հէր կիւն քէյֆ-
սիկ կէլմէքտէ, վէ սայէյի համիլլէթ
քեարանտա լոքըրըյա գալըլմագտա տըր,
չէօյլէ քի, էկէրչի էհալի պիր ազ տահա
զիեատէ համիլլէթ վէ ճէօմէրտիլք իպ-
րազ իտէր, իսէ, աղ վազըթ տան խասթա-
խանէմիլ իչին, իսթանպօլուն պիրինճի
տէրէճէտէ օյան խասթախանէլէրտէն պի-
րիսի սրբազան կէչմիլ տիր տիմէյէ ճէ-
սարէթ իտիպ, վէ խասթախանէ պիր միւ-
րէմմէլ վէ միւզէյէն տայիլէ բէյտա ի-
տէրէք, մահիլլէ պիր գաչ եիւզ զու-
րուչ իթասըյա Բրուսիս խասթախանէ-
սինէ վէ սայիր խասթախանէլէրէ կիտէն-
լէրի տալլէթ իթմէք նիլլէթ ինտէյիպ: հալ
պուն քի, հէնուզ պազը իսլահաթա միւհ-
թաճ հալլէրիմիլ տահա պունունտուգ-
տան պաշտօն, կէլէն խասթալարա տախի
եէրիմիլ միւստատ իթմէտիլինտէն, պա-
զըլարընը սուֆալարտա եաթըրմաեա մէճ-
պուն օյունդունտա տուր:

Խասթախանէմիլլէն էն զիեատէ սէվի-
նէճէք վէ իֆթիխար իտէճէք պիր հալի
շուն տուր քի, էճալանէմիլլ տուր օ-
լուպ, վէ իքի նէֆէր էճալաճըմըզ, վէ չօգ
նէվի խասթալար պունունտուգտան պաշ-
տօն, իւչ նէֆէր տախի հէքիմիլլ պուն-
ունմագտա տուր, չէօյլէ քի, տօգթօր Գա-
լունտան հաթթատալպէչ կիճէ վէ կիւն:

տիւզ օրտա գալըպ, տօգթօր Մօզեան
հաթթատա իքի տէյիա վիզիթա վիւրմէք-
տէ, վէ մէքթէպի թըլլիլլէյի Շահանէ
տօգթօրուզ սընըֆը շահիրտանընտան օ-
լուպտա հէր կիճէ փրկիչտէ գալմագ իւզ-
րէ եէնի կէլիլլ օյան նչան էֆէնտի Այ-
վազեան տախի խասթախանէ նէպարէթի-
նէ իգտամ իլլէմէքտէ տիր: տիմէք տիր
քի միւքէմմէլ խասթախանէլէր միսիլ-
լու, խասթախանէմիլլտէ տախի կիճէ
կիւնտիւզ հէր կիւն, վէ հէման հէր սա-
աթ հէքիմ պունունմագտա տուր, վէ է-
հալի իչին պունտա պիւլլէք պիր էֆիլլէթ
վէ հաթթա պիր իֆթիխար տուր:

Վէլ հալու, պիլ միս զայիր հատտին
կիճէյի կիւնտիւզէ գաթալարա, վէ հաթթ-
ա տա պիր գաչ կիճէ օրտա գալարագ,
մէքքիւր խալարաթխանէնին իսլահա հա-
լինէ չալըլմագտա, վէ հէր հաթթա եէ-
նիտէն եէնիլլէ իսլահաթ կէօթէրմէք-
տէյիլ, շիմտի պիլլիլ թէչվիկ իթմէքտէ
էհալինին պօրճու տուր:

— Պուն բազար կիւնի իչին, փրկիչ-
տէ Ս. պատարագ թապախ իթմէք իւզ-
րէ տիւնքի կիւն Սիվուս առաջնօրգու-
գիւր, Կարապետ օրբազան տալլէթ իտիլ-
միլ, վէ տիլլէրինտէ գտաֆը պունուն-
տուղունտան պուն հաթթա կէլլմէյէճէ-
կի ճէվալը ալլմըչ իստէ, ումարըլ
քի սայիր պիր եպիսկոպոս թէչիլի իտէ-
ճէք տիր:

— Շիմտիքի հալ փրկիչտէ 12 նէֆէր
չօնուզ գաթար գունտուրաճըլըզա վէ ի-
քի նէֆէր տախի թէլլիլլէն չալըլմագ-
տա օլուպ, վէ եազընտա իսէ պիրտէ
ուսթա մարանիօզ ճէլլիլլէ, օն չօնուզ
գաթար տախի անըն եանընա չըրազ վիր-
մէք, վէ քէզալը պիրտէ հէքիմիլք տէր-
սանէսի քիւչաթիլլէ, սէքիլ օն չօնուզ
տախի միւսքին մէլլէթ պէ հէքիմիլք տէր-
լէրի վէրտիրմէք նիլլէթ ինտէյիլ:

Պուն հաթթալարտա փրկիչէ կէլիպ
զիեարէթ իտէնիլէր, գանն իտէրիլ քի,
պաչգա ճիհէթլէր իչին իղհարը մէմնու-
նիլլէթ իթմէքտէ իտէլլտէ, մէքթէպ
չօնուզլարընըն էլպիսէլլէրի վէ գունտու-
րալար զոմընտա տախի եսէֆիլլէրին պէ-
եան իլլէյէճէքլէր տիր: լաքին, նասըլ քի
կէչէն հաթթա տախի սէօյլէմիլլիլ տիր,
ապ կիւնտէն օնլարըն տախի իճալը իգ-
թիլապընա պազըլմագ տուր, վէ շիմ-
տիտէն շուն գաթար սէօյլէրիլ քի, էհա-
լի թարաֆընտան փարաճա պիրազ զե-
եաաթ սախալլէթ կէօթէրիլլիլ թաղ-
տիրտէ, չօնուզլարա սալթ ճէտիլլ էլ-
պիսէ եաթըրըլմաեա, իլա հէր թա-
զըմընա պըր պըր, վէ զայլէթ կիւզէլ
սուլլէթտէ իւնիֆօրմալար եաթըրըլա-
ճագ տուր:

Հայլար, էկէր փրկիչէ հէր ճիհէթլէ
րահաթ, թէմիլ, վէ միւքէմմէլ ու միւ-

զէյէն հալտէ կէօրմէք իսթէր, իսթէր
իսթէր իտէնիլ, հիչ տէյիլ իսէ շուն իլք
պիր գաչ աղ զարֆընտա էլինիլլտէն կէլէն
իմտա վէ մուսալլէնէթի հիմմէթ իտիլլիլ,
զիրա, վազըթ պուն վազըթ տուր, վէ
Ֆուրաթտա պուն Ֆուրաթ տուր: ու-
մարըլ քի պիլլիլ պուն աղ սէօյլէյիլլիլլիլ-
տէն սիլլէր չօգ չէյ անլաեապիլլիլլիլլիլ:

— . . . իմբապիր
Վսեմաչուք Կ. Տատեան Առաքել Էֆէն-
տիլին անցեալ 1866 յունիս 27 թուականաւ
ի նպատակ ազգային հին պարտուց կեդրոնա-
կան անտուկի 5000 զուրուչ նուիրած ըլլա-
լով անմիջապէս իր նպատակին գործածուած
ըլլալը կեդր. տուժարներուն մէջ արձա-
նագրուած է. տես մայր տուժար երես 206
զոր հրատարակել կը խնդրեմք:

1867 օգոս. 17
Ի Պատրիարքարանի Համարակալ
Հայոց Մեյքոն Պատկերահանան

Ի Լ Ա Ն Ա Թ
ԽԱԶԻՆԵՅԻ ԲԵՏԵՐԱՆԷ
CAISSE PATERNELLE

Իօթիւր - Էլիւր - Էլիւր - Էլիւր - Էլիւր - Էլիւր -
Էլիւր - Էլիւր - Էլիւր - Էլիւր - Էլիւր - Էլիւր -

Շարք իսկէլլէրի վէ իսթանպօլ իչին
միւսիլլիլ - սանի:

Մ. Ֆրէսէրիլլիլ օլուպ, Գալաթտա Կը-
լափանի խանտա Ն. 11 տէ պունունմագտա
տուր:

Խաթէյէն հէր գանդի սինտէ օլա, մէք-
քիւր գունմանեա միւրաճաաթ իլլէ, եա
թէքմիլ էօլիլլէնիլ, վէ եախօտ պիր միւս-
տէթիլի սիկուրթաեա վազ իսթալիլլէնէլլիլ-
տէն պաչգա, սաղըրընտա եախօտ վէֆա-
թընտան սօնրա, վարալլէրինէ ճէհէլ բարա-
սը, իրաա վէ սէրմալ պըրազա պիլլէնէքաիր:

Մէքքիւր Սիկուրթա հազգընտա մալի-
մաթ ալմագ իթթէյէլլէր, մէքգում Մ. Շը-
րէտէրիլլէլլէ միւրաճաաթ իթմիլլիլ տիրէր:

Մէքքիւր գունմանեա քէնտի սէրմա-
էսի 6 միլիօն ֆրանկ օլուպ. վէ միւլլէ-
րիլլէրինտէն ալտըրը մէպալա տախի 181 միլ-
եօնա պալիլ օլուպ տուր:

Բաւալան ժամանակէ ի վեր Գիւլք-
ճիւնընուն մէջ Բուպիէ խանին քովըրը բը-
նակեալ զերձակ Պ. Ռուբէն Թագաօրեան
այս անգամ իւր խանութը փոխադրած է
Չուն խաճի խանին զիմացը Մահմուտ փա-
չայի գունտ մօտ 27 թիւ խանութը, ուս-
տի կը ծանուցանէ իւր յարգիլ յաճախոր-
դաց, որ այսուհետեւ յիշեալ խանութը
հրամայել բարեհաճին:

ՍՍ. ԶԻՅ ԴԱԶԷԹԱ
ՊՐԱՊԵՏ Ե. ՓՆՈՍԵՆ
ԼԵԶԱՆԻ ԶԵՐԱԼՏԵՐ ԹԱՊԵԱՆԵՐՈՒՄԵՅ
ԳԵՐՈՒՄԵՆ ԶԵՐԱԼՏԵՐ ԶԵՐԱԼՏԵՐ
ԳԵՐԱԼՏԵՐ ԶԵՐԱԼՏԵՐ ԶԵՐԱԼՏԵՐ 467: